

chez la femme



BIBLIOTECA

FAC. DE MED. U. S. M. G.

DE G. KOLISCHER



*Maladies  
de l'Urèthre et de la Vessie  
chez la Femme*

TRADUIT PAR LE D<sup>r</sup> BEUTTNER DE GENÈVE



RG107  
.5  
.E5  
K6  
1900

Colischer —  
Malaadies de l'Alzobhret de la Vessie

chez le Femme

MALADIES  
DE L'URÈTHRE ET DE LA VESSIE  
CHEZ LA FEMME

FÉLIX ALCAN, ÉDITEUR

COLLECTION MÉDICALE

Éléphants volumes in-12, cartonnés à l'anglaise à 4 et à 3 francs

Extrait du Catalogue :

- L'instinct sexuel (*évolution, dissolution*), par le Dr Ch. FÉRÉ, médecin de Bicêtre . . . . . 4 fr.  
L'hygiène sexuelle et ses conséquences morales, par le Dr S. RIBBING, professeur à l'Université de Lund (Suède) . . . . . 4 fr.  
Éléments d'anatomie et de physiologie génitales et obstétricales, par le Dr A. Pozzi, prof. à l'école de médecine de Reims, avec 219 grav. . . . . 4 fr.  
Manuel théorique et pratique d'accouchements, par le Dr A. Pozzi. 1 vol. in-12, avec 138 gravures dans le texte. 2<sup>e</sup> édition. . . . . 4 fr.  
L'alimentation des nouveau-nés. *Hygiène de l'allaitement artificiel*, par le Dr S. ICARD, avec 60 grav. (*Couronné par l'Académie de médecine.*) . . . . . 4 fr.  
Morphinisme et morphinomanie, par le Dr P. ROBER. (*Couronné par l'Académie de médecine.*) . . . . . 4 fr.  
Hygiène des gens nerveux, par le Dr LEVILLAIN. 3<sup>e</sup> édit. avec grav. . . . . 4 fr.  
La famille névropathique. *Hérédité, prédisposition morbide, dégénérescence*, par le Dr Ch. FÉRÉ, médecin de Bicêtre, avec gravures. 2<sup>e</sup> édition. . . . . 4 fr.  
L'éducation rationnelle de la volonté, *son emploi thérapeutique*, par le Dr PAUL-ÉMILE LÉVY. 2<sup>e</sup> édition . . . . . 4 fr.  
Maladies de l'urèthre et de la vessie chez la femme, par le Dr G. KOLISCHER, trad. du Dr OSCAR BEUTTNER, avec grav . . . . . 4 fr.  
Le Phthisique et son traitement hygiénique, par le Dr E.-P. LEON-PETIT, médecin de l'hôpital d'Ormesson, avec 20 gravures. (*Couronné par l'Académie de médecine.*) . . . . . 4 fr.  
Hygiène de l'alimentation dans l'état de santé et de maladie, par le Dr J. LACMONIER, avec gravures . . . . . 4 fr.  
Hygiène de l'exercice chez les enfants et les jeunes gens, par le Dr F. LAGRANGE, lauréat de l'Institut. 5<sup>e</sup> édition. . . . . 4 fr.  
De l'exercice chez les adultes, par le Dr F. LAGRANGE. 3<sup>e</sup> édition. . . . . 4 fr.  
L'idiotie. *Psychologie et éducation de l'idiot*, par le Dr J. VOISIN, médecin de la Salpêtrière, avec gravures. . . . . 4 fr.  
L'éducation physique de la jeunesse, par A. MOSSO, professeur à l'Université de Turin. Préface de M. le Commandant LEGROS . . . . . 4 fr.  
Manuel de percussion et d'auscultation, par le Dr P. SIMON, professeur à la Faculté de médecine de Nancy, avec gravures . . . . . 4 fr.  
Le traitement des aliénés dans les familles, par le Dr Ch. FÉRÉ, médecin de Bicêtre. 2<sup>e</sup> édition . . . . . 3 fr.  
Petit manuel d'antisepsie et d'asepsie chirurgicales, par les Drs FÉLIX TERRIER, professeur à la Faculté de Paris, membre de l'Académie de médecine, et M. PÉRIERE, ancien interne des hôpitaux, assistant de consultation à l'hôpital Bichat, avec gravures . . . . . 3 fr.  
Petit manuel d'anesthésie chirurgicale, par les mêmes, avec 37 grav. . . . . 4 fr.  
La fatigue et l'entraînement physique, par le Dr Ph. TISSÉ, préface de M. le Professeur BOUCHARD, avec gravures. (*Couronné par l'Académie de médecine.*) . . . . . 4 fr.  
Manuel d'hydrothérapie, par le Dr MACARIO. . . . . 3 fr.

MALADIES

DE L'URÈTHRE ET DE LA VESSIE

CHEZ LA FEMME

AVEC CONSIDÉRATIONS SPÉCIALES

SUR L'ENDOSCOPIE ET LA CYSTOSCOPIE

PAR LE

Dr GUSTAVE KOLISCHER

Professeur de Gynécologie à Chicago Clinical School.

Traduit de l'allemand

Par le Dr Oscar BEUTTNER

Privat-docent d'Obstétrique et de Gynécologie à l'Université de Genève,  
Ancien Clinical Assistant Soho-Square Hospital for women,  
London.

Corresponding Fellow of the American Association of Obstetricians  
and Gynecologists.



Avec gravures dans le texte

BIBLIOTECA

PARIS

ANCIENNE LIBRAIRIE GERMER BAILLIÈRE ET C<sup>ie</sup>

FÉLIX ALCAN, ÉDITEUR

108, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 108

1900

Tous droits réservés.

000593

RG107

.5

.E5

K6

1900

## PRÉFACE DU TRADUCTEUR

---

Pendant le semestre d'été 1898, en qualité de privat-docent à l'Université de Genève, j'annonçai un cours sous le titre : « Maladies de la vessie chez la femme avec exercices pratiques de cystoscopie sur le mannequin. »

Désirant avoir la plus parfaite connaissance des publications de langue française sur le sujet, je m'adressai à mon honorable confrère le D<sup>r</sup> Jayle, de l'hôpital Broca, à Paris, le priant de vouloir bien me communiquer les renseignements qu'il pouvait posséder à cet égard.

En janvier 1899, il me fit la réponse suivante :

« Pour ce qui concerne un traité exclusif des maladies de la vessie chez la femme, il n'en existe pas en France, etc. »

Lorsque, quelque temps après, parut l'ouvrage du D<sup>r</sup> Kolischer, traitant pour la première fois et avec la plus grande compétence de tout ce qui a trait d'une manière spéciale aux maladies de la

vessie chez la femme, je ne tardai pas à concevoir la résolution de le traduire en français, en vue de combler la lacune existant jusqu'ici dans ce domaine de la pathologie.

Tels sont les motifs qui m'ont engagé à présenter à mes collègues de langue française la traduction du traité du D<sup>r</sup> Kolischer.

Puissé-je réussir à intéresser plus directement l'un ou l'autre d'entre eux à cette branche de l'art médical et contribuer ainsi quelque peu au soulagement des malheureuses souffrant de ce genre d'affections, et je m'estimerai suffisamment récompensé de mes efforts !

D<sup>r</sup> OSCAR BEUTTNER.

Genève, octobre 1899.

PUBLICATIONS MÉDICALES

DU

D<sup>r</sup> OSCAR BEUTTNER

1. De l'implantation d'ivoire, pratiquée dans un but arthroplastique. *Thèse de Zurich*, 1892.
2. Contribution à la technique de l'introduction de gaze dans l'utérus. *Centralbl. f. gyn.*, 1893, n° 48.
3. Un cas d'utérus rudimentaire bicorne avec absence de vagin. *Centralbl. f. gyn.*, 1893, n° 49.
4. La fracture de la clavicule est-elle une contre-indication à l'emploi du procédé de B.-S. Schultze dans les cas d'asphyxie profonde chez le nouveau-né? *Corresp.-Blatt f. Schweizer-Aerzte*, 1894.
5. La pratique de l'accouchement prématuré dans les cas de bassins rétrécis. *Arch. f. gyn.*, vol. 48, cah. 2.
6. De l'examen en obstétrique. *Corresp.-Blatt für Schweizer-Aerzte*, 1895.
7. Le procédé de B.-S. Schultze dans des cas de fracture de la clavicule. *Centralbl. f. gyn.*, 1895, n° 22.
8. Sur l'ulcère rond du vagin. *Monatsschr. f. Geburtshilfe und Gynaek.*, 1895, vol. III, cah. 2.
9. De l'antisepsie et de l'asepsie en obstétrique. *Vienne et Leipzig*, 1897. *Urban et Schwarzenberg*.
10. Contribution à la technique de l'introduction de gaze dans l'utérus. *Corresp.-Blatt f. Schweizer Aerzte*, 1897.
11. Recherches anatomiques sur l'opération d'Alexandre (modifiée par Kocher). *Monatsschr. für Geburtsh. und Gyn.*, 1897.
12. Le procédé de suspension de A. Reverdin en chirurgie. *Wiener Medizin. Presse*, 1897, n° 10.
13. Sur les ulcères ronds du vagin. *Corresp.-Blatt f. Schweizer-Aerzte*, 1897, n° 9.
14. Massage gynécologique dans la position déclive. *Centralbl. f. gyn.*, 1897, n° 19.
15. Sur un cas de réouverture accidentelle de la plaie abdominale à la suite de laparotomie. *Centralbl. f. gyn.*, 1897, n° 22.
16. Un nouveau tampon vaginal. *Therap. Monastsh.*, sept. 1897.
17. Stérilité au moyen de la section des trompes après laparotomie. *Centralbl. f. gyn.*, 1897, n° 40.
18. Sur deux cas singuliers de réaction de l'utérus lors de l'introduction d'instruments. *Centralbl. f. gyn.*, 1897, n° 42.
19. Une nouvelle curette. *Therap. Monatshefte*, nov. 1897.
20. Contribution à la technique du curettage et de l'introduction

- de gaze dans l'utérus après avortements incomplets. *Rev. méd. de la Suisse romande*, 1897, n° 1.
21. Du massage et du diagnostic gynécologique dans la position déclive avec recherches critiques. *Rev. méd. de la Suisse romande*, 1897, n° 4.
22. Un procédé d'hystérocopie. *Centralbl. f. gyn.*, 1898, n° 22.
23. Un nouveau porte-aiguilles. *Centralbl. f. gyn.*, 1898, n° 25.
24. Du traitement des ulcères de jambe par le xeroforme. *Corresp.-Blatt f. Schweizer-Aerzte*, 1898.
25. Une nouvelle seringue pour l'application de pommades. *Centralbl. f. gyn.*, 1899, n° 19.
26. Une nouvelle ceinture pour les suites de couches et pour la période consécutive à la laparotomie. *Rev. méd. de la Suisse romande*, 1899, n° 6.
27. Nouveaux instruments dans le domaine de l'urologie. *Rev. méd. de la Suisse romande*, 1899, n° 7.
28. Un cas d'infection à la suite d'avortement, guéri par l'atmokaïs. Un cas d'infection puerpérale de nature streptococcique, guéri par le sérum de Marmorek, avec quelques remarques touchant la discussion sur la fièvre puerpérale, le 24-27 mai à Berlin. *Centralbl. f. gyn.*, 1899, n° 33.
29. Des vomissements « marc de café » consécutifs à l'anesthésie en obstétrique et en gynécologie. *Corresp.-Blatt f. Schweizer-Aerzte*, 1899, n° 48.
30. Indication thérapeutique de la salipyrine en gynécologie. *Corresp.-Blatt f. Schweizer-Aerzte*, 1900, n° 2.
31. Contribution au traitement de l'avortement incomplet avec quelques remarques sur l'atmokaïs, la perforation de l'utérus et l'hystérocopie. *Wiener Klinik*, 1900.
32. Recherches expérimentales sur l'atrophie de l'utérus causée par la castration. (En collaboration avec M. le professeur Dr A. Jentzer.) *Zeitschrift für Geburtsh. u. gyn.*, vol. 42, cah. 1.

## VARIA

- Comptes rendus du Congrès périodique international de gynécologie et d'obstétrique de Genève, en 1896. *Monatssch. für Geburtsh. und Gyn.*
- Comptes rendus du Congrès périodique international de gynécologie et d'obstétrique d'Amsterdam en 1899. *Centralbl. f. Gyn.*
- Analyses de la *Revue de gynécologie et de chir. abdom.* de S. Pozzi. *Centralbl. f. Gyn.*
- Analyses de l'*Obstétrique* de P. Budin. *Centralbl. f. Gyn.*
- Collaboration à l'*Encyclopédie d'obstétrique et de gynécologie* des professeurs M. Sânger et de Herff.

## PRÉFACE

La tendance marquée de Schauta à mener sans cesse de front la gynécologie et les autres branches de l'art de guérir devait avoir forcément pour conséquence l'attention particulière vouée dans sa clinique de Vienne aux maladies des organes urinaires de la femme.

L'exploitation, durant de longues années, d'un riche matériel clinique, avec l'étude simultanée de la littérature qui s'y rattache, a donné naissance à une série de vues spéciales que la présente monographie se propose de mettre en lumière.

Cet exposé a une physionomie *sui generis*; cela tient à ce que l'examen systématique des organes urinaires à l'aide des procédés modernes est de date relativement récente.

Si l'étude des fistules urinaires n'a pas reçu dans la présente publication un développement plus grand, c'est que ce sujet a été traité, notamment par Fritsch et Schauta, dans des ouvrages spéciaux,

d'une manière si complète et si approfondie qu'il est impossible d'y faire aucune nouvelle adjonction.

J'ai dû renoncer à l'idée d'illustrer le texte d'images cystoscopiques, n'ayant pu, malgré tous mes efforts, réussir à en faire exécuter avec le degré de naturel et de perfection que j'aurais désiré, et persuadé que je suis, d'autre part, que des images manquant de sincérité ne peuvent qu'engendrer la confusion.

D<sup>r</sup> GUSTAVE KOLISCHER

Vienne, août 1898.

## TABLE DES MATIÈRES

PRÉFACE DU TRADUCTEUR . . . . .	I
PUBLICATIONS MÉDICALES DU D <sup>r</sup> BEUTTNER. . . . .	III
PRÉFACE . . . . .	V
I. Cathétérisme. . . . .	1
II. Examen de l'urèthre chez la femme. . . . .	8
III. Incontinence . . . . .	16
IV. Enurésis . . . . .	28
V. Urétrite. . . . .	36
VI. Rétrécissement . . . . .	49
VII. Uréthrocèle. . . . .	60
VIII. Prolapsus de la muqueuse uréthrale. . . . .	63
IX. Calculs urétraux . . . . .	69
X. Néoplasmes de l'urèthre . . . . .	70
XI. Examen de la vessie chez la femme. . . . .	75
XII. Remarques générales sur le traitement des affections de la vessie . . . . .	104
XIII. Catarrhe vésical. . . . .	109
XIV. Œdème de la vessie. . . . .	113
XV. État de la vessie dans le cas de rétroversion de l'utérus gravide . . . . .	117
XVI. Inflammation de la vessie . . . . .	121
XVII. Cystite gonorrhéique . . . . .	137
XVIII. Cystite tuberculeuse. . . . .	144
XIX. Traitement de la cystite. . . . .	149
XX. Cystite douloureuse. . . . .	163
XXI. Hyperirritabilité de la vessie (Irritable Bladder). . . . .	167

XXII.	Corps étrangers dans la vessie . . . . .	170
XXIII.	Pénétration de ligatures dans la vessie . . .	173
XXIV.	Calculs vésicaux. . . . .	177
XXV.	Litholapaxie . . . . .	185
XXVI.	Néoplasmes de la vessie . . . . .	190
XXVII.	Hémorroïdes vésicales . . . . .	201
XXVIII.	Hernies vésicales . . . . .	204
XXIX.	Cystocèle vaginale. . . . .	208
XXX.	Prolapsus vésical . . . . .	214
XXXI.	Pneumaturie . . . . .	219
XXXII.	Ruptures de la vessie . . . . .	222
XXXIII.	Lésions de la vessie au cours des opérations	227
XXXIV.	Taille hypogastrique . . . . .	232
XXXV.	Excision totale de la muqueuse vésicale. . .	241
XXXVI.	Ponction de la vessie . . . . .	242
XXXVII.	Littérature . . . . .	242

## MALADIES

DE

## L'URÈTHRE ET DE LA VESSIE

## CHEZ LA FEMME

## I

## CATHÉTÉRISME

La sonde la plus pratique est en général la sonde de verre légèrement recourbée à l'extrémité vésicale et à ouverture terminale.

Le matériel de verre a l'avantage de présenter une surface extérieure extrêmement lisse, de sorte qu'une bonne sonde de verre est celle qui endommage le moins la muqueuse uréthrale.

L'ouverture terminale, dont les contours doivent naturellement être soigneusement arrondis et polis, présente deux avantages : l'espace mort entre l'œil de la sonde et l'extrémité de la sonde n'existe pas et on évite la pénétration de la muqueuse, comme cela arrive facilement lorsqu'on se sert de sondes à ouverture latérale.

Lorsqu'un pli de la muqueuse a ainsi pénétré dans un œil de sonde latéral, il peut très bien arriver que dans le mouvement de va-et-vient de l'instrument la partie de muqueuse en question soit arrachée ou tout au moins lésée.